Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom:	Saint-Joseph-du-Lac	
Code géographique :	72025	
aran gargrapan para		
Type d'organisme munici	pal: Municipalité locale	



Section I -	États financiers consolidés	
	Table des matières	S4
	États financiers consolidés audités	S5 - S25
	Renseignements consolidés non audités	S26 - S28
	Renseignements consolidés non audités	S26 - S2

Section II - Autres renseignements financiers

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

S3

RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), Guylaine Comtois	, atteste la véracité du rapport financier consolidé
de Saint-Joseph-du-Lac (Nom de l'organisme)	pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.

Signature

Dernière modification: 2013-06-13 09:02:21

2013-06-03

Date

TABLE DES MATIÈRES

Section I	PAGE
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant Rapport du vérificateur général	6 6.1
Renseignements complémentaires consolidés Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30
(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s''appliquent pas	

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de St-Joseph-du-Lac,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité de Saint-Joseph-du-lac et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Saint-Joseph-du-lac et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

DATE 2013-06-03

Dernière modification: 2013-06-13 09:02:21

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

Aux membres du conseil,

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et

S6.1 6.1

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

présentées aux pages, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

DATE ____

Dernière modification: 2013-06-13 09:02:21

S7

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réali	Réalisations 2011	Budget 2012		Réalisations 2012	ns 2012	
	Adı	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	_	5 812 641	5 816 592	6 045 018			6 045 018
Compensations tenant lieu de taxes	2	36 085	34 532	34 882			34 882
Quotes-parts	3					514 380	
Transferts	4	586 139	621 014	966 669		318 287	1 018 283
Services rendus	2	365 183	498 217	405 957		177 977	539 839
Imposition de droits	9	561 027	337 600	379 716			379 716
Amendes et pénalités	7	245 694	250 000	330 846			330 846
Intérêts	∞	70 982	20 200	138 222		173	138 395
Autres revenus	6	146 869	31 269	136 320			136 320
	10	7 824 620	7 639 724	8 170 957		1 010 817	8 623 299
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	183 795		508 548		5 678	514 226
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	41						
Autres	15					1 442	1 442
Quote-part dans les résultats nets							
d'entreprises municipales	16						
	17	183 795		508 548		7 120	515 668
	18	8 008 415	7 639 724	8 679 505		1 017 937	9 138 967
Charges							
Administration générale	19	1 257 155	1 263 925	1 265 346	53 646	51 644	1 326 541
Sécurité publique	20	1 245 623	1 421 743	1 318 034	42 755		1 360 789
Transport	21	1 518 278	1 765 834	1 646 590	170 385	528 307	2 107 666
Hygiène du milieu	22	1 262 449	1 375 213	1 491 299	406 723	203 987	1 825 245
Santé et bien-être	23	52 888	50 849	50 228			50 228
Aménagement, urbanisme et développement	24	270 363	298 474	287 386	2 2 1 3		289 599
Loisirs et culture	25	570 831	672 802	635 253	71 300		706 553
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	367 888	323 774	314 575		124 776	439 351
Amortissement des immobilisations	28	699 438	765 278	747 022	747 022)		
	29	7 244 913	7 937 892	7 755 733		908 714	8 105 972
Excédent (déficit) de l'exercice	30	763 502	(298 168)	923 772		109 223	1 032 995

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-13"

S8

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalisations 2011	Budget 2012		Réalisations 2012	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1 763 502	(298 168)	923 772	109 223	1 032 995
Moins: revenus d'investissement	2 (183 795		508 548)	7 120) (515 668)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice					
avant conciliation à des fins fiscales	3 579 707	(298 168)	415 224	102 103	517 327
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Amortissement	4 699 438	765 278	747 022	155 941	902 963
Produit de cession	2				
(Gain) perte sur cession	9			1 456	1 456
Réduction de valeur / Reclassement	7				
	8 699 438	765 278	747 022	157 397	904 419
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	6				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements à long terme à titre					
d'investissement et participations dans des					
entreprises municipales					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				
Remboursement de la dette à long terme	17 (346 177)	<u>)</u>	1 140 924)	157 473) (1 298 397)
	18 (346 177)	(387 190)	(1 140 924)	(157 473)	(1 298 397)
Affectations					
Activités d'investissement	19 (178 482)	8 000) (45 502)	4 279) (49 781)
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		3 271	(206)	2 364
Excédent de fonctionnement affecté	21 3 000		16 171	11 525	27 696
Réserves financières et fonds réservés	22 (90 891)	(71 920)	530 079	(48 944)	481 135
Montant à pourvoir dans le futur	23 568		(2 3 3 3 3)	(2 337)	(7 734)
Financement des investissements en cours	24				
	25 (265 805)		498 622	(44 942)	453 680
	26 87 456	298 168	104 720	(45 018)	59 702
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	27 667 163		519 944	22 085	577 029

∞ 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-13"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalisations 2011	1 Budget 2012		Réalisations 2012	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1 183 795	5	508 548	7 120	515 668
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (3 801	1) ((101 692)	3 891) (105 583)
Sécurité publique	3 (696 330	() (0	(234 249)) ()	234 249)
Transport	4 (259 331	1) ((10 329)) (202) (17 836)
Hygiène du milieu	5 (215 543	3) ((818 535)	(54 614) (873 149)
Santé et bien-être) 9				
Aménagement, urbanisme et développement	7 (33 461	(1) (1)			
Loisirs et culture	8 (9536	() (9	(296 427)		296 427)
Réseau d'électricité	6				
	1 218 002	2) ((1 461 232)	(66 012) (1 527 244)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition) 11	•	· ·) (
Prêts, placements à long terme à titre					
d'investissement et participations dans des					
entreprises municipales					
Émission ou acquisition	12 () (() ((
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13 640 900	0	800 000		800 000
Affectations					
Activités de fonctionnement	178 482	2 8 000	45 502	4 279	49 781
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	113 751	_	211 651		211 651
Excédent de fonctionnement affecté	16 29 308	80	(580)		(280)
Réserves financières et fonds réservés	17 45 959	6	306 910		306 910
	18 367 500	000 8 000	563 483	4 279	567 762
	19 (209 602)	2) 8 000	(97 749)	(61 733)	(159 482)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice	(208 307)	000 8	440 799	(64,613)	356 186
				(6-6+6)	

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

S10

VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012 INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES

	Réa	Réalisations 2011	Budget 2012		Réalisations 2012	
	Ad	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	-	763 502	(298 168)	923 772	109 223	1 032 995
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (1 218 002) (1 461 232) (66 012) (1 527 244)
Produit de cession	က					
Amortissement	4	699 438	765 278	747 022	155 941	902 963
(Gain) perte sur cession	2				1 456	1 456
Réduction de valeur / Reclassement	9					
	7	(518 564)	765 278	(714 210)	91 385	(622 825)
Variation des propriétés destinées à la revente	80					
Variation des stocks de fournitures	6	(4 721)		20 703		20 703
Variation des autres actifs non financiers	10	40 089		46 839	(1 437)	45 402
	1-	35 368		67 542	(1 437)	66 105
Variation des actifs financiers nets ou de la						
dette nette	12	280 306	467 110	277 104	199 171	476 275
Actifs financiers nets (dette nette) au début de						
l'exercice	13	(4 210 966)		(4 264 344)	(1 576 329)	(5 840 673)
Redressement aux exercices antérieurs	14	(333 684)		1 010	(10 626)	(9 6 16)
Actifs financiers nets redressés						
(dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(4 544 650)		(4 263 334)	(1 586 955)	(5 850 289)
Actifs financiers nets (dette nette)						
à la fin de l'exercice	16	(4 264 344)		(3 986 230)	(1 387 784)	(5374014)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-13"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES **AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011		2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	-	1 318 398	722 076	178 363	900 439
Placements temporaires	7	000	1		1 0 0 1
Debiteurs (note 5)	က	4 134 967	3 763 905	2 059 602	2 823 507
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	2				
Participations dans des entreprises municipales	9				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	80				
	6	5 453 365	4 485 981	2 237 965	6 723 946
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	1	570 000			
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	585 949	752 011	93 577	845 588
Revenus reportés (note 11)	13	209 975	48 594	8 340	56 934
Dette à long terme (note 12)	14	8 351 785	7 671 606	3 523 832	11 195 438
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	9 717 709	8 472 211	3 625 749	12 097 960
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(4 264 344)	(3 986 230)	(1 387 784)	(5 374 014)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	16 573 319	17 287 528	4 492 712	21 780 240
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19				
Stocks de fournitures	20	119 855	99 152		99 152
Autres actifs non financiers (note 15)	21	154 256	107 417	4 117	111 534
	22	16 847 430	17 494 097	4 496 829	21 990 926
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	544 945	743 091	125 418	868 512
Excedent de longionnement amedie,					
réserves financières et fonds réservés	24	2 072 016	1 329 685	167 206	1 496 889
Montant à pourvoir dans le futur	25 (2 397)	(
Financement des investissements en cours	26	(725 268)	(316 833)	31 582	(285 252)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	10 696 790	11 751 924	2 784 839	14 536 763
	28	12 583 086	13 507 867	3 109 045	16 616 912

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2013-06-13"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	F	Réalisations 2011	R	éalisations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	763 502	923 772	109 223	1 032 995
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	699 438	747 022	155 941	902 963
Autres					
- Autres	3		1 009	(9 240)	(8 231)
- Redressements	4	(333 684)		,	,
	5	1 129 256	1 671 803	255 924	1 927 727
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	678 719	371 062	61 283	432 345
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(122 780)	166 062	(13 654)	152 408
Revenus reportés	9	183 010	(161 381)	` 6 911 [′]	(154 470)
Actif / passif au titre des avantages			,		,
sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(4 721)	20 703		20 703
Autres actifs non financiers	13	40 089	46 839	(1 437)	45 402
	14	1 903 573	2 115 088	309 027	2 424 115
Activités d'investissement en					
immobilisations					
Acquisition	15	(1 218 002)	(1 461 232) (66 012) (1 527 244)
Produit de cession	16	,	(7 (,
	17	(1 218 002)	(1 461 232)	(66 012)	(1 527 244)
Activités de placement		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Prêts, placements à long terme à titre					
d'investissement et participations dans des					
entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	()	()() (,
Remboursement ou cession	19	,	, ,	, (,
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements					
à long terme	21				
	22				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	640 900	800 000	3 506	803 506
Remboursement de la dette à long terme	24			343 479) (1 805 352)
Variation nette des emprunts temporaires	25	274 365	(570 000)	(2 498)	(572 498)
Variation nette des frais reportés liés à la dette			(/	(/	(/
à long terme	26	(15 979)	(18 305)	2 825	(15 480)
Autres		(10010)	(,		(10 100)
-	27				
	28				
	29	243 275	(1 250 178)	(339 646)	(1 589 824)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	928 846	(596 322)	(96 631)	(692 953)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	389 552	1 318 398	274 994	1 593 392
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice ²	32	1 318 398	722 076	178 363	900 439

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

^{2.} La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

Déposé le "2013-06-13"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réa A	Réalisations 2011 Administration municipale	Budget 2012 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2012 Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Rémunération	-	1 174 336	1 281 116	1 267 399	21 195	1 288 594
Charges sociales	2	241 440	254 009	247 627	5 160	252 787
Biens et services	ю	4 210 720	2 951 526	4 600 975	600 186	5 157 066
Frais de financement Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charde						
De l'organisme municipal	4	229 477	276 159	262 145	58 131	320 276
D'autres organismes municipaux Du gouvernement du Québec et ses entreprises	0 2	50 607 80 730	47 115	50 263	66 427	116 690
D'autres tiers Autres frais de financement	8 \	7 074	200	2 167	218	2 385
Contributions à des organismes Organismes municipaux Quotes-parts	o (546 571	583 762	575 384		61 004
Autres Autres organismes	10		1 778 427			
Amortissement des immobilisations	12	699 438	765 278	747 022	155 941	902 963
Autres - Autres - Perte sur cession -	£ 7 £ £	4 520		2 751	1 456	2 751
	16	7 244 913	7 937 892	7 755 733	908 714	8 105 972

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Budget	Réalisations		
	2012	2012	2011	
Revenus				
Taxes	1	6 045 018	5 812 641	
Compensations tenant lieu de taxes	2	34 882	36 085	
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 532 509	1 216 014	
Services rendus	5	539 839	482 476	
Imposition de droits	6	379 716	561 027	
Amendes et pénalités	7	330 846	245 694	
Intérêts	8	138 395	71 364	
Autres revenus	9	137 762	144 317	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises				
municipales	10			
	11	9 138 967	8 569 618	
Charges				
Administration générale	12	1 326 541	1 294 732	
Sécurité publique	13	1 360 789	1 280 700	
Transport	14	2 107 666	1 994 463	
Hygiène du milieu	15	1 825 245	1 565 048	
Santé et bien-être	16	50 228	52 888	
Aménagement, urbanisme et développement	17	289 599	274 281	
Loisirs et culture	18	706 553	638 169	
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	439 351	486 475	
	21	8 105 972	7 586 756	
Excédent (déficit) de l'exercice	22	1 032 995	982 862	
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	15 549 445	15 157 832	
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	34 472	(591 249)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début				
de l'exercice	25	15 583 917	14 566 583	
Excédent (déficit) accumulé				
à la fin de l'exercice	26	16 616 912	15 549 445	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

			Réalisations		
			2012	2011	
Excédent (déficit) de l'exercice	1		1 032 995	982 862	
Variation des immobilisations					
Acquisition	2	(1 527 244) (1 573 443)	
Produit de cession	3			2 314	
Amortissement	4		902 963	842 955	
(Gain) perte sur cession	5		1 456	2 737	
Réduction de valeur / Reclassement	6				
	7		(622 825)	(725 437)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8				
Variation des stocks de fournitures	9		20 703	(4 721)	
Variation des autres actifs non financiers	10		45 402	42 646	
	11		66 105	37 925	
Variation des actifs financiers nets ou de la					
dette nette	12		476 275	295 350	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de					
l'exercice	13		(5 840 673)	(6 153 833)	
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(9 616)	17 810	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redress	sée)				
au début de l'exercice	15		(5 850 289)	(6 136 023)	
Actifs financiers nets (dette nette)					
à la fin de l'exercice	16		(5 374 014)	(5 840 673)	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

20

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	900 439	1 593 392
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	5 823 507	6 255 852
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	6 723 946	7 849 244
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		572 498
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	845 588	693 180
Revenus reportés (note 11)	13	56 934	211 404
Dette à long terme (note 12)	14	11 195 438	12 212 835
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	12 097 960	13 689 917
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(5 374 014)	(5 840 673)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	21 780 240	21 113 327
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	21 700 240	21 113 321
Stocks de fournitures		99 152	119 855
	20	111 534	
Autres actifs non financiers (note 15)	21		156 936
	22	21 990 926	21 390 118
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	16 616 912	15 549 445

Obligations contractuelles (note 16)

Éventualités (note 17)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 032 995	982 862
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	902 963	842 955
Autres			
- Autres / Redressements	3	(8 231)	17 811
- Perte sur cession d'actif	4		2 737
	5	1 927 727	1 846 365
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	432 345	1 061 496
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	152 408	(244 271)
Revenus reportés	9	(154 470)	182 957
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	20 703	(4 721)
Autres actifs non financiers	13	45 402	42 646
	14	2 424 115	2 884 472
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15 (1 527 244) (1 573 443)
Produit de cession	16		2 314
	17	(1 527 244)	(1 571 129)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement			
et participations dans des entreprises municipales	,	, ,	,
Émission ou acquisition	18 () ()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
Activités de financement		000 500	
Émission de dettes à long terme	23	803 506	868 029
Remboursement de la dette à long terme	24 (1 805 352) (732 349)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(572 498)	(234 578)
Variation nette des frais reportés liés à la dette		(4.7. 400)	(40 ==0)
à long terme	26	(15 480)	(19 772)
Autres			
-	27		
	28	(4.500.004)	(440.070)
Assessment of the district on the last of a second of the	29	(1 589 824)	(118 670)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des		(000 000)	4 40 4 0 = 0
équivalents de trésorerie	30	(692 953)	1 194 673
Trécovario et équivalente de trécovarie (incufficance)			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)		1 502 202	200 740
au début de l'exercice	31	1 593 392	398 719
Trácorario et áquivalente de trácorario (incufficance)			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice 1	20	900 439	1 593 392
a la lili de l'exel·lice	32	300 438	1 393 392

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

^{1.} La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Saint-Joseph-du-Lac est constituée en corporation et est régie par le code municipal du Québec, L.R.Q., chapitre C-19.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

[Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.]

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation se fait ligne par ligne. Les partenariats reconnus comme commerciaux en vertu de principes comptables généralement reconnus sont présentés aux états financiers, pour la quote-part applicable, selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La municipalité participe aux partenariats suivants dans les proportions indiquées :

Consolidation ligne par ligne

Régie d'assainissement des 30,44 % eaux de Deux-Montagnes

Régie de traitement des eaux 16,70 % usées de Deux-Montagnes

Conseil Intermunicipal de 1,43 % Transport des Laurentides

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

S22-1 22-1

Constatation des revenus

Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception généraux et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

Base de présentation

Les états financiers de la municipalité sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci après les "normes comptables").

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Taux

Infrastructures

Bâtiments

Véhicules

Ameublement et équipement de bureau

Machinerie, outillage & équipement

10 à 40 ans
20 à 40 ans
10 à 20 ans
5 à 10 ans
10 ans

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

S22-1 22-1 (2)

E) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

S22-2 22-2

F) Montant à pourvoir dans le futur

s.o.

G) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

S22-3 22-3

			2012	2011
4. Encaisse et placements af	fectés			
	ans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	and los deline imanelers carvaines.	1	869 482	896 555
Placements temporaires		2	333 .32	
Placements à long terme		3		
Note		<u> </u>		
5. Débiteurs			404.400	004.000
Taxes municipales		4	181 160	291 699
	our défaut de paiement des taxes	5	0.700.070	0.000.000
Gouvernement du Québec e		6	3 709 972	3 690 092
Gouvernement du Canada e	t ses entreprises	7	129 903	268 505
Organismes municipaux		8	1 371 474	1 473 065
Autres				
 Droits de mutation immo 	bilière	9	74 855	292 549
 Comptes à recevoir 		10	356 143	239 942
		11	5 823 507	6 255 852
Montants des débiteurs affection la dette à long terme	ctés au remboursement de			
Gouvernement du Québec	et ses entreprises	12	2 829 602	3 271 146
Organismes municipaux		13	1 164 900	1 241 070
Autres tiers		14		
		15	3 994 502	4 512 216
Provision pour créances dou	teuses déduite des débiteurs	16		
Note				
6. Prêts				
Prêts à un office d'habitation	1	17		
Prêts à un fonds d'investisse		18		
Autres				
-		19		
-		20		
		21		
Note		21		
Note				
7 Placements à long terms				
	camant	22		
Placements à titre d'investis	sement	22		
	sement	22 23 24		

		2012	!		2011
Avantages sociaux futurs					
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs					
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25				
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	()	(
	27				
Charge de l'exercice					
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28				
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29				
Régimes à cotisations déterminées	30		50 282		42 43
Autres régimes (REER et autres)	31		1 254		1 09
Régimes de retraite des élus municipaux	32		12 761		16 79
·	33		64 297		60 32
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pou	r plus c	de détails.			
	•				
Autres actifs financiers Propriétés destinées à la revente (note 14)	34				
Autres	35				
	36				
Note					
Créditeurs et charges à payer	07	2	<i>1</i> 1 126		277 AF
Fournisseurs	37		41 136		
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux	38	1	08 357		102 76
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie	38 39	1			102 76
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation	38 39 40	1	08 357		102 76
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	38 39 40	1	08 357		102 76
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres	38 39 40 41	1	08 357 94 915		102 76 63 78
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements	38 39 40	1	08 357 94 915 2 093		102 76 63 78 1 86
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette	38 39 40 41	1	08 357 94 915 2 093 59 075		102 76 63 78 1 86 77 27
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements	38 39 40 41	1	08 357 94 915 2 093		102 76 63 78 1 86 77 27
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette	38 39 40 41 42 43	1	08 357 94 915 2 093 59 075		102 76 63 78 1 86 77 27
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette	38 39 40 41 42 43 44	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette	38 39 40 41 42 43 44 45	2	08 357 94 915 2 093 59 075		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette	38 39 40 41 42 43 44 45 46	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux -	38 39 40 41 42 43 44 45 46	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés Taxes perçues d'avance	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012 45 588		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés Taxes perçues d'avance Transferts	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés Taxes perçues d'avance Transferts Autres	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2 8	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012 45 588		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04 693 18
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés Taxes perçues d'avance Transferts Autres - CARRA	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2 8	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012 45 588 38 718 16 295		102 76 63 78 1 86 77 27 70 04 693 18
Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres - Gouvernements - Intérêts courus sur la dette - Organismes municipaux Note Revenus reportés Taxes perçues d'avance Transferts Autres	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	2 8	08 357 94 915 2 093 59 075 40 012 45 588		377 45 102 76 63 78 1 86 77 27 70 04 693 18 188 34 23 06

S22-5 22-5

						2012	2011
2. Dette à long terme	Taux d'i	ntérêt	Échéa	ance			
· ·	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,50	6,25	2013	2027	53	10 811 087	11 812 933
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
Autres dettes à long terme					56		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux Obligations découlant de contrats de					58	426 912	426 912
location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	11 237 999	12 239 845
Frais reportés liés à la dette à long terme					62(42 561) (27 010)
					63	11 195 438	12 212 835

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations	et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement		Location- acquisition	Autres	
2013	64	72	1 589 978	80	89	97	1 589 978
2014	65	73	2 713 531	81	90	98	2 713 531
2015	66	74	1 831 896	82	91	99	1 831 896
2016	67	75	2 741 541	83	92	100	2 741 541
2017	68	76	2 361 053	84	93	101	2 361 053
2018 et +	69	77	7	85	94	102	
Intérêts et frais	70	78	11 237 999	86	95	103	11 237 999
accessoire	S			87()	104 ()
	71	79	11 237 999	88	96	105	11 237 999
Note							

Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT	_		_		-			
Infrastructures								
Eau potable	106	7 150 178	134		161		188	7 150 17
Eaux usées	107	13 355 155	135		162	(445 526)	189	13 800 68
Chemins, rues, routes, trottoi	rs,					, , ,		
ponts, tunnels et viaducs	108	2 717 236	136	130 030	163		190	2 847 26
Autres	109	1 657 356	137	151 443	164	(29 308)	191	1 838 10
Réseau d'électricité	110		138		165	,	192	
Bâtiments	111	1 950 090	139	278 871	166	(656 570)	193	2 885 53
Améliorations locatives	112	6 020	140	3 779	167	(4 476)	194	14 27
Véhicules	113	691 241	141	30 551	168	,	195	721 79
Ameublement et équipement								
de bureau	114	289 932	142	125 556	169	(326)	196	415 81
Machinerie, outillage et équiper	ment					(3-3)		
divers	115	353 836	143	28 913	170	(18 225)	197	400 97
Terrains	116	118 151	144		171	(10 ==0)	198	118 15
Autres	117	94 514	145		172		199	94 51
, tatioo	118	28 383 709	146	749 143	173	(1 154 431)	200	30 287 28
Immobilisations en cours	119 _	2 005 218	147 _	778 101	174	1 090 117	201	1 693 20
	120	30 388 927	148	1 527 244	175	(64 314)	202	31 980 48
AMORTISSEMENT CUMULÉ	_		_		-	(/	_	
Infrastructures								
Eau potable	121	1 607 730	149	179 374	176		203	1 787 10
Eaux usées	122	3 363 905	150	355 357		(17 299)	204	3 736 56
Chemins, rues, routes, trottoi				000 00.		(=00)		0.000
ponts, tunnels et viaducs	123	1 836 057	151	112 184	178		205	1 948 24
Autres	124	955 636	152	89 994	179		206	1 045 63
Réseau d'électricité	125	300 000	153	00 00-	180		207	1 040 00
Bâtiments	126	694 202	154	63 041	181		208	757 24
Améliorations locatives	127	3 346	155	440	182	(3 073)	209	6 85
Véhicules	128	382 364	156	39 180	183	(3 07 3)	210	421 54
Ameublement et équipement	120	302 304	150	33 100	100		210	421 0-
de bureau	129	226 177	157	26 643	184	(272)	211	253 09
Machinerie, outillage et équiper		220 177	101	20 043	104	(212)	211	200 08
divers	130	169 537	158	32 023	185	(1 038)	212	202 59
Autres	131	36 646	159	4 727		(1 030)	212	41 37
Autica	131 _		109 _		-			
	132 _	9 275 600	160	902 963	187	(21 682)	214	10 200 24
VALEUR COMPTABLE NETT	E 133	21 113 327					215	21 780 24
Biens loués en vertu de contrat de location-acquisition inclus dans les immobilisations Coût Amortissement cumulé	216 217 (219) 220 (221) 222 (223) 224 (
Valeur comptable nette	218				`=		225	

Note

	2012	2011
226		
227		
228		
229		
230		
231		
232	55 503	44 875
233		
234	56 031	112 061
	227 228 229 230 231	226 227 228 229 230 231

16. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée en vertu de contrats d'enlèvement de la neige des rues et des aires de services, de collecte des ordures ménagères et de matières recyclables, de location automobile, de location d'équipement, pour l'enfouissement des ordures ménagères, pour l'entretien du réseau d'éclairage, pour les services policiers, pour la gestion des paies et pour la gestion des déchets et promotion de la protection de l'environnement, à verser des paiements minimums estimatifs totaux de 2 996 280 \$ jusqu'en 2021. Les paiements minimums exigibles estimatifs pour les cinq prochains exercices sont les suivants : 2013, 1 879 387 \$; 2014, 152 726 \$; 2015, 140 536 \$; 2016, 140 536 \$; 2017, 140 536\$.

De plus, la quote-part de la Municipalité relativement aux engagements des organismes apparentés est la suivante:

	Consell in	ntermunicipale	de	transport
2013	319	400		
2014	317	699		
2015	317	699		
2016	317	699		
2017	316	846		

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

S.O.

S22-8 22-8

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

Au cours de l'exercice 2007, il y a eu entente avec la Ville de Deux-Montagnes pour mettre fin à l'entente intermunicipale de police. La Sûreté du Québec a alors desservi la Municipalité du 1er mars 2007 au 17 novembre 2008.

Le Ministère de la sécurité publique a déterminé que la Municipalité devait, à compter du 18 novembre 2008, être desservie par le corps de police de Deux-Montagnes suivant les mêmes termes et conditions que ceux prévus dans les ententes en vigueur entre la Ville de Deux-Montagnes et les autres municipalités concernant le partage des services du corps de police de la Ville de Deux-Montagnes.

La Ville de Deux-Montagnes a facturé la Municipalité pour la fourniture de services policiers durant la période où la Municipalité était desservie par la Sûreté du Québec et ce, même si de tels services n'ont pas été fournis. La Municipalité n'a pas enregistré la portion de ces factures pour les périodes où elle était desservie par la Sûreté du Québec.

Le 5 janvier 2009, la Ville de Deux-Montagnes a déposé une requête introductive d'instance pour un montant de 2 124 524 \$ incluant des intérêts pour la période du 1er mars 2007 au 31 décembre 2008.

Aucune entente n'est intervenue à ce jour concernant ce litige.

d) Autres

S.O.

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

S.O.

20. Emprunts temporaires

La municipalité dispose de facilités de crédit autorisées de 800 000\$ qui portent intérêts au taux préférentiel et qui sont renouvelable annuellement. Ces facilités de crédit ne sont pas utilisées au 31 décembre 2012.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	868 512	624 236
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières		4 400 000	0.445.400
et fonds réservés Montant à pourvoir dans la futur	2	1 496 889	2 145 128 7 715)
Montant à pourvoir dans le futur Financement des investissements en cours	3 ((285 252)	(597 596)
Investissement net dans les éléments à long terme	4 5	14 536 763	13 385 392
The delice of the first terms	6	16 616 912	15 549 445
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières			
et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		00.000	00.040
- Aqueduc	7	69 686	26 849
- Égouts	8	48 535	49 079
-	9 10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
Fund don't de fanation annual affanté. Organismo anatrôlés	16	118 221	75 928
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés			
-	17		
	18		
	19 20		
Réserves financières	20		
- Règlement 12-2004	21		826
-	22		
- Aug.future - coûts transport	23	114 691	63 635
- Disposition des boues	24	100 000	50 000
<u>-</u>	25		
	26	214 691	114 461
Fonds réservés			
Fonds de roulement	27	634 379	748 274
Fonds parcs et terrains de jeux	28	90 499	148 766
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien			
de certaines voies publiques Société québécoise d'assainissement des eaux	29		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	30 31	411 561	1 035 386
Fonds d'amortissement	32	411 301	1 000 000
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres	00		
-	34		
- Sablière	35	27 538	22 313
-	36		
-	37		
	38	1 163 977	1 954 739
	39	1 496 889	2 145 128

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Montant à pourvoir dans le futur			
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	40 () ()
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (7 715)
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	42 () ()
Régimes non capitalisés	43 () ()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	,	\ /	,
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()
Autres Régimes non capitalisés	45 () ()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	46 () ()
Autres	47 () (,
-	48 () ()
-	49 () ()
	50 () (7 715)
	,	, ,	,
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	51	57 841	28 225
Investissements à financer	52 (343 093) (625 821)
	53	(285 252)	(597 596)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations	54	21 780 240	21 113 327
Propriétés destinées à la revente	55		
Prêts	56		
Placements à titre d'investissement	57		
Participations dans des entreprises municipales	58		
	59	21 780 240	21 113 327
Élémente de naccif			
Éléments de passif		11 105 120	10 010 005
Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme	60	11 195 438 42 561	12 212 835 27 010
Montants des débiteurs et autres montants affectés	61	42 301	21 010
au remboursement de la dette à long terme	62 (3 994 502) (4 512 216)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () (7 J 1 Z Z 10)
Addition that the control of the con	64	7 243 497	7 727 629
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	(20)	306
	66	7 243 477	7 727 935
	67	14 536 763	13 385 392

S23-2 23-2

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A)	RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX	(FUTURS À PRES Régimes de retraite enregistrés	ΓΑΤ		DÉTERMINÉE mes supplémentai de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
	Nombre de régimes à la fin de l'exercice		2			3	
	Description des régimes, date de la plus récente e	évaluation actuarie	lle	et au	tres renseigner	nent	es
					2012		2011
	Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantag Actif (passif) au début de l'exercice	es sociaux futurs	4			`	
	Charge de l'exercice Cotisations versées par l'employeur Actif (passif) à la fin de l'exercice		5 6 7	_)	
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des actifs à la fin de l'exercice Valeur des obligations au titre des prestations constit		8				
	l'exercice Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comp Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels noi	otabilisation	9 10	()	(
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs av moins-value		11	_		`	
	Provision pour moins-value Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à l	a fin de l'exercice	13 14	(_)	(
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation dont la valeur des obligations excède la valeur de Nombre de régimes en cause Valeur des actifs à la fin de l'exercice Valeur des obligations au titre des prestations constit l'exercice Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	es actifs uées à la fin de	15 16 17 18	_ ()	(
	Charge de l'exercice Coût des avantages pour les services rendus au cour Coût des services passés découlant d'une modification		19				
	Cotisations salariales des employés Cotisations des autres employeurs dans le cas de rég		21 22	()	(
	interemployeurs dont l'organisme municipal est le pro	omoteur	23 24	()	(
	Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariel Pertes actuarielles constatées (gains actuariels const modification de régime ou de la variation de la provisi Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compress Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement d'un variation de la provision pour moins-value Autres	tatés) lors d'une ion pour moins-valudi ion de régime	25 e 26 27 28 29				
	-		30 31				
	Charge de l'exercice excluant les intérêts Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des pres Rendement espéré des actifs Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) Charge de l'exercice	tations constituées	32 33 34 35	()	
	004.4	osé le "2013-06-1	36 13"	_			24-1
	Dep						

B)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)** EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	07		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	(١
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	(
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations	39		
constituées			
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la			
valeur des actifs présentée à la ligne 8) Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres	42		
de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	45	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	46	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux d'illiation (illi d'exercice) Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	48	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	50	70	/(
Autres hypothèses économiques	51		
Autres hypotheses economiques	50		
	52		
	53		
RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À P Régimes supplémentaires de retraite	REST	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54	55	56	
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarie	lle et a	autres renseignements	
		2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs			
Passif au début de l'exercice	57	() ()
Charge de l'exercice	58	() ()
Prestations ou primes versées par l'employeur	59		,
Passif à la fin de l'exercice	60	() ()
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées			
à la fin de l'exercice	61	() ()
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	() ()
		, \	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012		2011
Charge de l'exercice			'	
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65			
	66			
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas				
de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()
	68			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés)				
lors d'une modification de régime	70			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime Autres	72			
-	73			
	74			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75			
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76			
Charge de l'exercice	77		ı	
Informations complémentaires Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations				
constituées	78			
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79			
ZMZ. (mo) simo ponasios on y a nou)	19			
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)				
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80		%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81		%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82		%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83		%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84		%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85			
Autres hypothèses économiques				
-	86			
-	87			
	-			

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 8	8
--	---

Description des régimes et autres renseignements

Le régime de retraite des employés municipaux est à cotisations déterminées. Le taux de cotisation des employés syndiqués est de 6.96% de la rémunération de base et le taux de cotisation de l'employeur est de 7.5%.

Pour le personnel cadre, le taux de cotisation des employés est de 6% de la rémunération de base et le taux de cotisation de l'employeur est de 6.5% pour le personnel cadre ayant moins de 3 années d'ancienneté et de 7.5% pour le personnel cadre ayant plus de 3 années d'ancienneté.

S24-3 24-3

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	-	2012	2011
Charge de l'exercice Cotisations de l'employeur	89	50 282	42 439

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90	1_		
Description des régimes et autres renseignements REER collectif			
		2012	2011
Charge de l'exercice Cotisations de l'employeur	91	1 254	1 095
RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)		92 93	X Oui Non
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	2012 7	2011
supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce der complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en personnes ayant droit à une rente du RREM à cette de	. poste le	31 décembre 2000 des régimes à pr	et aux
déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participantes se partagent le financement du régime le cas des élus et de contributions dans le cas des seules les municipalités participantes sont respons requises. Les cotisations et les contributions sont règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à la Commission administrative des régimes de retraite comportent pas de comptes distincts, les municipalit régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisation encourue dans un exercice donné par une municipalit régimes de retraite correspond aux contributions de exercice telles qu'établies par règlement du gouvers	de retrai articipan par le v municipa ables de établies employeu e et d'as tés parti ns déterm é partici vant être	ts et les municipersement de cotis lités. Dans le caverser les contriconformément aux rs multiples admisurances (CARRA), cipantes comptablinées. Ainsi, la pante relativemer	cipaux calités cations dans as du RPSEM, butions c taux et distrés par qui ne clisent ces charge at à ces
(L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus preparticipantes se partagent le financement du régime le cas des élus et de contributions dans le cas des seules les municipalités participantes sont respons requises. Les cotisations et les contributions sont règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à la Commission administrative des régimes de retrait comportent pas de comptes distincts, les municipalit régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisation encourue dans un exercice donné par une municipalit régimes de retraite correspond aux contributions de exercice telles qu'établies par règlement du gouvers	de retrai articipan par le v municipa ables de établies employeu e et d'as tés parti ns déterm é partici vant être nement.	ts et les municipersement de cotis lités. Dans le caverser les contriconformément aux rs multiples admisurances (CARRA), cipantes comptabiinées. Ainsi, la pante relativemer versées par elle 2012	cipaux calités sations dans as du RPSEM, butions c taux et inistrés par qui ne clisent ces charge at à ces e pour cet
(L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus poparticipantes se partagent le financement du régime le cas des élus et de contributions dans le cas des seules les municipalités participantes sont respons requises. Les cotisations et les contributions sont règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à la Commission administrative des régimes de retrait comportent pas de comptes distincts, les municipalités régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisation encourue dans un exercice donné par une municipalité régimes de retraite correspond aux contributions de	de retrai articipan par le v municipa ables de établies employeu e et d'as tés parti ns déterm é partici vant être	ts et les municipersement de cotis lités. Dans le caverser les contriconformément aux rs multiples admisurances (CARRA), cipantes comptabiinées. Ainsi, la pante relativemer versées par elle	cipaux calités sations dans as du RPSEM, butions c taux et inistrés par qui ne clisent ces charge at à ces e pour cet
(L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus preparticipantes se partagent le financement du régime le cas des élus et de contributions dans le cas des seules les municipalités participantes sont respons requises. Les cotisations et les contributions sont règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à la Commission administrative des régimes de retrait comportent pas de comptes distincts, les municipalit régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisation encourue dans un exercice donné par une municipalit régimes de retraite correspond aux contributions de exercice telles qu'établies par règlement du gouvers	de retrai articipan par le v municipa ables de établies employeu e et d'as tés parti ns déterm é partici vant être nement.	ts et les municipersement de cotis lités. Dans le caverser les contriconformément aux rs multiples admisurances (CARRA), cipantes comptabiinées. Ainsi, la pante relativemer versées par elle 2012	cipaux calités sations dans as du RPSEM, butions a taux et inistrés par qui ne clisent ces charge at à ces e pour cet

S24-4 24-4

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale		
Dette à long terme	1	7 705 892
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	316 833
Activités de fonctionnement à financer Dette en cours de refinancement	3 4	
Autres	-	
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	359 047
Débiteurs	8	2 170 537
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres	11	
- -	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	5 493 141
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	14	1 707 873
Endettement net à long terme	15	7 201 014
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	7 201 014
Endettement total net a long terme		7 201 014
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités		
reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	7 201 014
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration	municipale	Données coi	nsolidées
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES		2012	2012	2012	2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	4 032 496	4 150 425	4 150 425	4 045 929
Taxes spéciales	1	4 032 430	4 100 420	4 130 423	4 043 323
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	3 4				
Taxes de secteur	4				
Taxes spéciales					
Service de la dette	-				
Activités de fonctionnement	5				
Activités de l'investissement	6				
Autres	7				
Autres	9	4 032 496	4 150 425	4 150 425	4 045 929
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	197 277	197 698	197 698	197 127
Égout	11	177 095	185 028	185 028	179 650
Traitement des eaux usées	12	362 210	371 293	371 293	361 435
Matières résiduelles	13	551 240	568 397	568 397	556 194
Autres					
-	14				
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17				
Service de la dette	18	496 274	572 177	572 177	472 306
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	1 784 096	1 894 593	1 894 593	1 766 712
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24	1 = 2 1 2 2 2	4 00 4 = 22		. = 00 = :
	25	1 784 096	1 894 593	1 894 593	1 766 712
	26	5 816 592	6 045 018	6 045 018	5 812 64
				3 0 .0 0 10	

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité	Administration	n municipale	Données co	onsolidées
-	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	2012	2012	2012	2011
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière 27				
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification 28				
Taxes d'affaires 29				
Compensations pour les terres publiques 30				
31				
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux 32	9 056	9 172	9 172	9 841
Cégeps et universités 33				
Écoles primaires et secondaires 34	25 476	25 710	25 710	26 244
35	34 532	34 882	34 882	36 085
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et				
d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière 36				
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification 37				
Taxes d'affaires 38				
Biens culturels classés 39				
40				
41	34 532	34 882	34 882	36 085
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière 42				
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification 43				
Taxes d'affaires 44				
45				
·				
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière 46				
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification 47				
48				
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises				
51				
52	34 532	34 882	34 882	36 085

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration		Données co	nsolidees
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES D PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERT FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53				
Sécurité publique					
Police	54				
Sécurité incendie	55				
Sécurité civile	56				
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58	109 830	51 465	51 465	32 465
Enlèvement de la neige	59				
Autres	60		29 562	29 562	
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61	11 000		157 100	174 512
Transport adapté	62			20 587	18 518
Transport scolaire	63				
Autres	64			74 173	21 910
Transport aérien	65				
Transport par eau	66				
Autres	67				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de	00	04.400	04.400	04.400	74.040
l'eau potable	68	21 132	21 132	21 132	71 318
Réseau de distribution de l'eau potable	69 70	38 975	38 975	38 975	67.067
Traitement des eaux usées	70 71	0.042	0.042	66 427	67 867
Réseaux d'égout Matières résiduelles	/ 1	9 942	9 942	9 942	40 444
Déchets domestiques et assimilés	72				208 234
Matières recyclables	12				200 234
Collecte sélective					
Collecte et transport	73				
Tri et conditionnement	74	67 000	138 538	138 538	
Autres	75	07 000	100 000	130 330	
Autres	76				
Cours d'eau	77				
Protection de l'environnement	78		33 183	33 183	16 920
Autres	79				
Santé et bien-être					
Logement social	80				
Sécurité du revenu	81				
Autres	82				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83				
Rénovation urbaine	84				
Promotion et développement économique	85	9 020			9 020
Autres	86				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87	1 000	3 151	3 151	2 494
Activités culturelles					
Bibliothèques	88				
Autres	89				
Réseau d'électricité	90				
	91	267 899	325 948	644 235	663 702

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administratio	on municipale	Données co	nsolidées
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFER'INVESTISSEMENT					
Administration générale	92				
Sécurité publique					
Police	93				
Sécurité incendie	94				
Sécurité civile	95				
Autres	96				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	97		96 507	96 507	
Enlèvement de la neige	98				
Autres	99				177 932
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	100			5 678	5 270
Transport adapté	101				
Transport scolaire	102				
Autres	103				
Transport aérien	104				
Transport par eau	105				
Autres	106				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	107		20 296	20 296	5 863
Réseau de distribution de l'eau potable	108				
Traitement des eaux usées	109				182 985
Réseaux d'égout	110		386 045	386 045	
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	111				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	112				
Tri et conditionnement	113				
Autres	114				
Autres Cours d'eau	115				
Protection de l'environnement	116				
	117				
Autres	118				
Santé et bien-être	110				
Logement social Sécurité du revenu	119				
Autres	120 121				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et developpement Aménagement, urbanisme et zonage	122				
Rénovation urbaine	123				
Promotion et développement économique	123				
Autres	124				
	120				
Loisirs et culture Activités récréatives	126		5 700	5 700	
Activités recreatives Activités culturelles	120		5 700	5 700	
Bibliothèques	127				
Autres	127				
Réseau d'électricité	129				
Neocau u cicciiicile	130		508 548	514 226	372 050
	100		500 5 4 0	014 220	312 030

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration	n municipale	Données co	onsolidées
TRANSFERTS (suite)		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal	131				
Péréquation	132				
Réorganisation municipale	133				
Neutralité	134				
Diversification des revenus	135				
Compensation provenant de la taxe de ve	nte				
du Québec	136	352 800	373 733	373 733	179 948
Programme d'aide financière aux MRC	137		315	315	314
Autres	138	315			
	139	353 115	374 048	374 048	180 262
TOTAL DES TRANSFERTS	140	621 014	1 208 544	1 532 509	1 216 014

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration		Données cons	
SERVICES DENDUS		Budget 2012	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS		2012	2012	2012	2011
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES					
MUNICIPAUX					
Administration générale					
Application de la loi	141				
Évaluation	142				
Autres	143				
	144				
Sécurité publique					
Police	145				
Sécurité incendie	146				
Sécurité civile	147				
Autres	148				
	149				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	150				
Enlèvement de la neige	151				
Autres	152				
Transport collectif	153				
Autres	154				
7.44.00	155				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	156	267 002	137 332	137 332	124 568
Réseau de distribution de l'eau potable	157	207 002	107 002	107 332	124 300
Traitement des eaux usées	158		2 499	2 499	
Réseaux d'égout	159		2 433	2 433	
Matières résiduelles	139				
	160				
Déchets domestiques et assimilés	100				
Matières recyclables Collecte sélective					
	404				
Collecte et transport	161				
Tri et conditionnement	162				
Autres	163				
Autres	164				
Cours d'eau	165				
Protection de l'environnement	166				
Autres	167				
	168	267 002	139 831	139 831	124 568
Santé et bien-être					
Logement social	169				
Autres	170				
	171				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	172				
Rénovation urbaine	173				
Promotion et développement économique	174				
Autres	175				
	176				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	177				
Activités culturelles					
Bibliothèques	178				
Autres	179				
	180				
Réseau d'électricité	181				
					
	182	267 002	139 831	139 831	124 568
		201 002	100 001	100 001	12 1 000

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

AUTRES SERVICES RENDUS 183	Non audité		Administration		Données co	
Administration générale 183 19 620 20 377 20 377 21 682 Sécurité publique 184 32 000 39 339 339 39 39 39 39 39 39 39 39 39 3			Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
Administration générale 183 19 620 20 377 20 377 21 682 Sécurité publique 184 32 000 39 339 39 39 39 28 0899 Transport Réseau routier 186 32 000 11 522 11 522 5 507 Transport collectif Transport collectif Transport adapté 187 8757 7 420 8757 8757 7 420 8757 8757 8757 7 420 8757 8757 8757 8757 875 875 875 875 875	SERVICES RENDUS (suite)		2012	2012	2012	2011
Administration générale 183 19 620 20 377 20 377 21 682 Sécurité publique 184 32 000 39 339 39 39 39 28 0899 Transport Réseau routier 186 32 000 11 522 11 522 5 507 Transport collectif Transport collectif Transport adapté 187 8757 7 420 8757 8757 7 420 8757 8757 8757 7 420 8757 8757 8757 8757 875 875 875 875 875	AUTRES SERVICES RENDUS					
Sécurité publique 184 32 000 39 339 39 339 28 099 Transport Réseau routier 185 3 000 11 522 11 522 5 507 Transport collectif Transport accollectif 187 8 757 7 420 Transport adapté 187 8 757 7 420 Transport scolaire 188 8		183	19 620	20 377	20 377	21 682
Transport Réseau routier 185 3 000 11 522 11 522 5 507 Réseau routier 185 3 000 11 522 11 522 5 507 Transport collectif Transport en commun Transport régulier 186 6 000 7 333 167 541 145 963 Transport adapté 197 8 6 000 7 333 167 541 145 963 Transport adapté 197 9 7 420 Transport scolaire 188	<u> </u>					
Réseau routier Transport collectif Transport des commun Transport régulier Transport dadpité Transport dadpité Transport dadpité Transport dadpité Transport dadpité Transport dadpité Transport sociaire Transport sociaire Transport sociaire Autres Transport sociaire Autres Transport sociaire Autres Transport sociaire Transport régulier Transport de commun Transport régulier Transport collective Transport collective Transport sociaire Transport sociaire Transport of sociaire Transport of a 66 000 Transport of 2012 Transport of 2012 Transport of 2012 Transport of 2012 Transport of 2014 Transport of 20	·	104	02 000	00 000	00 000	20 000
Transport collectif Transport en commun Transport régulier 186 6 000 7 333 167 541 145 963 Transport adapté 187 8 7 420 Transport scolaire 188 Autres 189 Autres 190 Hygiène du milieu 191 56 195 50 079 5 984 18 18 188 Santé et bien-être 192 Arménagement, urbanisme et développement 193 3 401 3 401 Loisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 196 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 526 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÈTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de placements 205 Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de propriétes destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de propriétes destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de propriétes destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	D	185	3 000	11 522	11 522	5 507
Transport en commun Transport régulier 186 6 000 7 333 167 541 145 963 Transport adapté 187 8 8 757 7 420 Transport scolaire 188 Autres 189 Autres 190 Autres 190 Autres 190 Autres 190 Autres 190 Autres 191 Autres 190 Aut	. 1000010 1001101	100	0 000	11022	11022	0 00.
Transport régulier 186 6 000 7 333 167 541 145 963 Transport adapté 187 7 420 Transport sociaire 188 Autres 189 Autres 190 Hygiène du milieu 191 56 195 50 079 5 984 18 158 Santé et bien-être 192 Aménagement, urbanisme et développement 193 3 401 3 401 3 401 Loisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 195 Réseau d'électricité 195 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits ur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÈTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de placements 205 Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente 208 Contributions des automobilisations 205 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisations 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisations 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisations 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisations 208 Contributions des automobilisations 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	·					
Transport adapté 187 7 420 Transport scolaire 188 757 7 420 Autres 189 9012 9776 Autres 190 Hygiène du milieu 191 56 195 50 079 5 984 18 158 Santé et bien-être 192 Aménagement, urbanisme et développement 193 3 401 3 401 Loisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 195 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 196 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÈTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de placements 206 Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à a fair (perte) sur cession de propriétés destinées 208 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958		186	6 000	7 333	167 541	145 963
Transport scolaire Autres			0 000	7 000		
Autres 189	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				0.0.	20
Autres	•				9.012	9 776
Hygiène du milieu 191 56 195 50 079 5 984 18 158 Santé et bien-être 192 Aménagement, urbanisme et développement 193 3 401 3 401 3 4075 121 303 Réseau d'électricité 195 196 231 215 266 126 400 008 357 908 170 TAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 18 18 198 18 198 198 198 198 198 198 19	Α .				3 0 12	3770
Santé et bien-être Aménagement, urbanisme et développement Loisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 195 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 271 250 199 271 250 200 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÉTS 204 50 500 320 265			56 195	50 079	5 984	18 158
Aménagement, urbanisme et développement 193 3 401 3 401 Cloisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 195 196 231 215 266 126 400 008 357 908 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sabilères 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revenie 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958			00 100	00 07 0	0 00 1	10 100
développement 193 3 401 3 401 3 401 Loisirs et culture 194 114 400 134 075 134 075 121 303 Réseau d'électricité 196 231 215 266 126 400 008 357 908 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÈTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente 206 207 207 207 207 207 207 207 207		132				
Loisirs et culture Réseau d'électricité 196 197 198 231 215 266 126 400 008 357 908 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 54 225 59 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÈTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente Gaïn (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente Gaïn (perte) sur cession de placements 207 Contributions des automobilisates pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 201 202 203 203 204 205 207 208 208 209 209 201 209 200 209 201 209 209 200 209 200 209 200 209 200 209 200 209 200 209 200 209 200 209 200 200	-	102		3 401	3 401	
Réseau d'électricité 195 196 231 215 266 126 400 008 357 908 TOTAL DES SERVICES RENDUS 197 498 217 405 957 539 839 482 476 IMPOSITION DE DROITS Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession de propriétés destinées à la revente 206 207 207 Contributions des promoteurs 208 208 209 201 9 201 9 201 Contributions des automobilisates pour le transport en commun 209 9 201 9 201 9 20	The state of the s		114 400			121 303
196 231 215 266 126 400 008 357 908			114 400	104 070	104 07 0	121 000
IMPOSITION DE DROITS 198			231 215	266 126	400 008	357 908
Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	498 217	405 957	539 839	482 476
Licences et permis 198 58 350 54 225 54 225 45 730 Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461 Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	IMPOSITION DE DEOITS					
Droits de mutation immobilière 199 271 250 320 265 320 265 509 461		400	E0 2E0	E4 22E	E4 22E	4F 720
Droits sur les carrières et sablières 200 8 000 5 226 5 226 5 836 Autres 201						
Autres 201 202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations 205 (2 641) Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958						
202 337 600 379 716 379 716 561 027 AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations 205 Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958			8 000	5 220	5 220	5 650
AMENDES ET PÉNALITÉS 203 250 000 330 846 330 846 245 694 INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations 205 (2 641) Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	Auties	201				
INTÉRÊTS 204 50 500 138 222 138 395 71 364 AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 4 46 958		202	337 600	379 716	379 716	561 027
AUTRES REVENUS Gain (perte) sur cession d'immobilisations 205 (2 641) Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	AMENDES ET PÉNALITÉS	203	250 000	330 846	330 846	245 694
Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente Gain (perte) sur cession de placements 206 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 Autres 211 31 269 (2 641) (2 641) (2 641) (2 641) (2 641) (3 641) (4 641) (5 641) (6 641) (8 641) (9 641)	INTÉRÊTS	204	50 500	138 222	138 395	71 364
Gain (perte) sur cession d'immobilisations Produit de cession de propriétés destinées à la revente Gain (perte) sur cession de placements 206 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 Autres 211 31 269 (2 641) (2 641) (2 641) (2 641) (2 641) (3 641) (4 641) (5 641) (6 641) (8 641) (9 641)	ALITHER DEVENILIR					
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958		205				(2.6/1)
à la revente 206 Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	,	205				(2 041)
Gain (perte) sur cession de placements 207 Contributions des promoteurs 208 Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	V. In the section	000				
Contributions des promoteurs Contributions des automobilistes pour le transport en commun Contributions des organismes municipaux 209 Contributions des organismes municipaux 210 Autres 9 201 9 201 128 561 146 958	-					
Contributions des automobilistes pour le transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958						
transport en commun 209 Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	·	200				
Contributions des organismes municipaux 210 9 201 9 201 Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	·	200				
Autres 211 31 269 127 119 128 561 146 958	·			0.201	0.204	
	•		31 260			1/6 050
212 31 269 136 320 137 762 144 317	<u>Auties</u>	ZTT	31 209	121 119	120 001	140 930
		212	31 269	136 320	137 762	144 317

S27-7 27-7

Déposé le "2013-06-13"

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration municipale	municipale		Données consolidées	nsolidées
	Budget 2012		Réalisations 2012		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2012	2011
	de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement			
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1 153 352	139 862		139 862	139 862	141 771
Application de la loi	2 190 000	190 837		190 837	190 837	207 428
Gestion financière et administrative	3 436 559	434 826		434 826	442 374	422 777
Greffe	4 11 000			684	684	
Évaluation	5 199 231	206 370		206 370	206 370	212 012
Gestion du personnel	8 080	3 981		3 981	3 981	2 100
Autres	7 265 703	288 786	53 646	342 432	342 433	308 644
	8 1 263 925	1 265 346	53 646	1 318 992	1 326 541	1 294 732
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9 1 230 778	1 125 683		1 125 683	1 125 683	1 061 742
Sécurité incendie	160 947		42 755	203 360	203 360	189 448
Sécurité civile	11 30 018			31 746	31 746	29 510
Autres	12					
	13 1 421 743	1 318 034	42 755	1 360 789	1 360 789	1 280 700
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14 870 076			682 427	682 427	718 092
Enlèvement de la neige	15 340 900	(,)	149 282	517 044	517 044	458 967
Éclairage des rues	16 53 035	52 621	20 490	73 111	73 111	69 267
Circulation et stationnement	17 14 500	20 236	125	20 361	20 361	15 674
Transport collectif						
Transport en commun	18 487 323	523 544	488	524 032	814 723	732 163
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22 1 765 834	1 646 590	170 385	1 816 975	2 107 666	1 994 463

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration municipale	municipale		Données consolidées	nsolidées
	Budget 2012		Réalisations 2012		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	73 138 855			213 722	213 722	131 781
Réseau de distribution de l'eau potable	116	145 236	185 004	330 240	330 240	281 281
Traitement des eaux usées	309			308 014	235 237	217 923
Réseaux d'égout	26 184 259	215 937	212 173	428 110	428 110	413 044
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	235	241		241 474	241 474	211 921
Élimination	28 154 950	168 963		168 963	168 963	165 240
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29 147 070	138 938		138 938	138 938	6 234
Tri et conditionnement	30		9 546	9 546	9 546	125 726
Matières organiques						
Collecte et transport	31 7 490	5 055		5 055	2022	3 650
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34 10 850	3 867		3 867	3 867	3 758
Plan de destion	4			3 607	3 607	4 169
Autres						
Cours d'eau	37 56 111	10 730		10 730	10 730	
Protection de l'environnement	10			35 756	35 756	321
Autros	2			8	8	1
	1 375 213	1 491 299	406 723	1 898 022	1 825 245	1 565 048
	5		1004		C+2 C20 I	01000
SANTE ET BIEN-ETRE						
Logement social	41 50 849	50 228		50 228	50 228	52 888
Sécurité du revenu	42					
Autres						
	44 50 849	50 228		50 228	50 228	52 888
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVEI OPPEMENT						
Aménadement lirhanisme et zonade	260 173	259 206	0 013	261 710	261 710	244 540
Dépondition urboins			2 2 2	6 + 107	61+102	0+0 ++7
Riens patrimoniaux	78					
Autres biens	7 19					
Promotion et dévelonnement économique	ř					
Industries et commerces	48 23 473	23 429		23 429	23 429	23 510
Tourisme	14			4 751	4 751	6 231
Autres						
Autres	51					
28	52 298 474	287 386	2 213	289 599	289 599	274 281
-2						

Déposé le "2013-06-13"

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Budget 22 Sans ventilis	၂ ၂၀ ၂၀	Sans ventilation	Réalisations 2012		Réalisations	Réalisations
under ses autaires ser extérieures ser extérieures ser extérieures ser extérieures ser es de jeux ser es d'exposition ser du patrimoine se		ans ventilation				
bataires sautaires stress et extérieures stress extérieures stress et extérieures stress et extérieures stress extérieures stress extérieures stress extérieures stress extérieu	57 237 64 749 310 467	l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
autaires 53 63 64 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67	57 237 64 749 310 467					
res et extérieures 54 6 st ports de plaisance 55 de jeux 56 31 es de jeux 57 es 67 es d'exposition 63 es du patrimoine 64 es du patrimoine 65 es d	64 749	64 196		64 196	64 196	56 385
es d'exposition 63 es du patrimoine 64 es du patrimoine 65 es du p	310 467	60 918	296	61 885	61 885	52 777
de jeux 56 31 es 58 58 es 59 13 autaires 61 56 es d'exposition 63 64 es du patrimoine 64 66 10 es du patrimoine 67 67 es du patrimoine 67 67	310 467					
es 57 58 13 59 13 59 13 60 56 61 62 62 62 63 64 64 64 65 65 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67		288 739		288 739	288 739	248 148
es 58 13						
es d'exposition 63 64 65 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67	132 006	100 000	60.047	104 161	101 151	103 057
autaires 61 62 62 62 63 63 64 64 65 66 10 66 10 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67	564 549	538 057	70 914	608 971	608 971	550 367
es d'exposition 63 es du patrimoine 64 65 66 10 RICITÉ 68						
62 6 e2 63 e3 e4 e4 e5 e5 e6						
atrimoine 63 64 65 66 70 67 67 67	99 368	90 048	386	90 434	90 434	82 892
estrimoine 63 et 64 et 10 e6 10 e6 7 67 e8						
atrimoine 64 65 66 10 67 67	068 9	2 571		2 571	2 571	2 498
65 10 67 67 67 67 67		2 581		2 581	2 581	2 412
99 29	1 995	1 996		1 996	1 996	
79	108 253	97 196	386	97 582	97 582	87 802
	672 802	635 253	71 300	706 553	706 553	638 169
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme Intérêts 69 323 27	323 274	295 661		295 661	417 073	451 982
rais 70		16 747		16 747	19 893	26 833
iges sociaux Iutuis	004	7.34.0		7.34.0	3000	7 660
	nnc	/01 7		7 10/	C9C 7	000 /
73 323 7.	323 774	314 575		314 575	439 351	486 475
AMORTISSEMENT DES						
IMMOBILISATIONS 74 765 27	765 278	747 022 (747 022)			

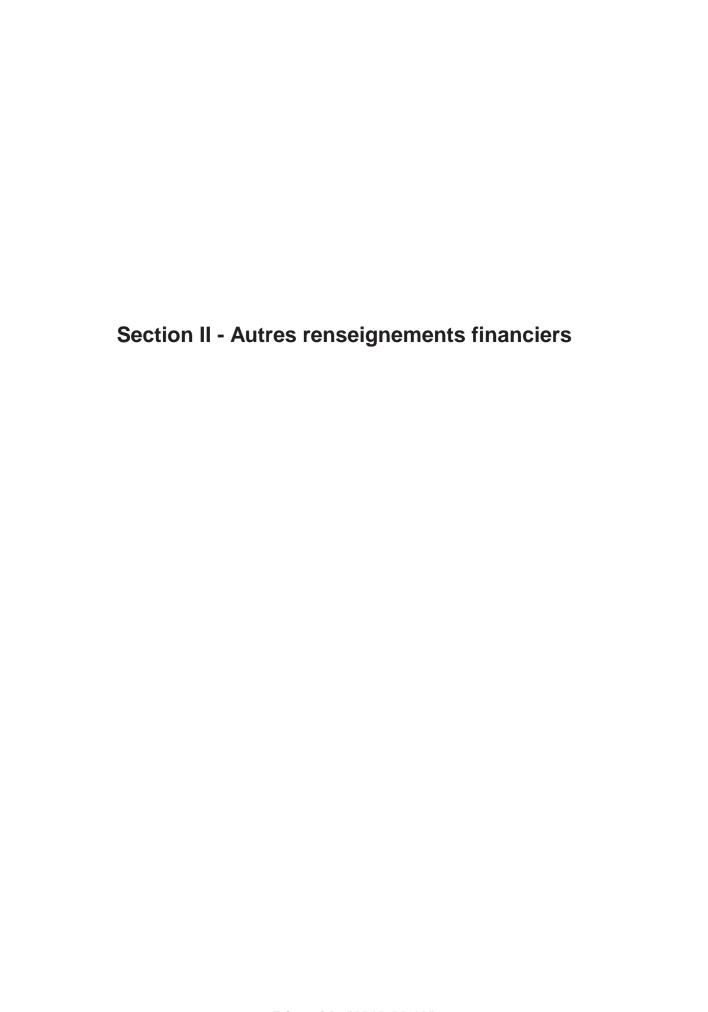


TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

31

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil municipal de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac (ci-après la « municipalité »).Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après « les exigences légales »).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

S31

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

DATE 2013-06-03

Dernière modification avant dépôt : 2013-06-13 09:02:21

Dernière modification: 2013-06-13 09:02:21

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions		1	6 045 018
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM		2	
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10	
Revenus de taxes		11	6 045 018

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM

Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus

Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1

Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation

en application du taux de base

124 391

124 391

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Revenus de taxes 6 045 018 **Ajouter** Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales **Total partiel** 6 045 018 Déduire Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM) Taxes d'affaires 5

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel 5 920 627

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	612 568 700
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2_	619 100 200
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) \div 2	3_	615 834 450
CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL ³		
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	5 920 627
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5_	615 834 450
Taux global de taxation réel de 2012	6	3 1 4 / 100 \$

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES 1 **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9

Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.
 L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

^{3.} Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administrat	ion municipale	Données co	nsolidées
		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1				408 070
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3			53 707	347 594
Conduites d'égout	4		555 365	555 365	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		268 865	268 865	
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				33 096
Parcs et terrains de jeux	10		124 498	124 498	9 536
Autres infrastructures	11		18 421	18 421	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13		51 404	51 404	643 841
Édifices communautaires et récréatifs	14		231 318	231 318	
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17		30 551	30 551	
Ameublement et équipement de bureau	18		124 930	128 821	5 595
Machinerie, outillage et équipement divers	19		47 357	55 771	55 285
Terrains	20		17 007	00771	00 200
Autres	21		8 523	8 523	70 426
7141100	۷۱		0 020	0 020	10 420
	22		1 461 232	1 527 244	1 573 443

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23				408 070
Usines de traitement de l'eau potable	24				
Usines et bassins d'épuration	25			53 707	347 594
Conduites d'égout	26		555 365	555 365	
Infrastructures pour nouveau développem	nent				
Conduites d'eau potable	27				
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30				
	31		555 365	609 072	755 664
		·	·		

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dette à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	11 812 933	803 506	1 805 352	10 811 087
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3	100.010			400.040
Organismes municipaux	4	426 912			426 912
Obligations découlant de contrats de	-				
location-acquisition Autres	5				
Autres	6				
	7	12 239 845	803 506	1 805 352	11 237 999
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	365 333		6 286	359 047
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	10	4 872 926		1 165 327	3 707 599
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	11	2 489 370	800 000	112 519	3 176 851
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	12	7 727 629	800 000	1 284 132	7 243 497
Par les tiers (montants affectés au					
remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	14	3 271 146	3 506	445 050	2 829 602
Organismes municipaux	15	1 241 070		76 170	1 164 900
Autres tiers	16				
Autres	17				
Prêts	18	4 512 216	3 506	521 220	3 994 502
1 1019	19 20	4 512 216	3 506	521 220	3 994 502
	21	12 239 845	803 506	1 805 352	11 237 999
Dette en cours de refinancement	22 ()		(
		40.000.045	000 500	4 005 050	44.007.000
	23	12 239 845	803 506	1 805 352	11 237 999

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité		Administration	n municipale	Données co	nsolidées
		Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				5 797
Autres	3	11 873	11 873	11 873	4 509
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6	2 138	2 138	2 138	
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	256 268	247 888	10 272	24 369
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11	276 763	276 764		
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13	6 111	6 111	6 111	
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	14 386	14 386	14 386	19 000
Rénovation urbaine	19		1.000	11000	10 000
Promotion et développement économique	20	14 228	14 228	14 228	14 272
Autres	21		•		
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23	1 995	1 996	1 996	
Réseau d'électricité	24				
	25	583 762	575 384	61 004	67 947

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité						
	<u></u>	Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	~	5,00	40,00	394 864	76 061	470 925
Professionnels	2					
Cols blancs	က	11,00	34,00	398 953	77 119	476 072
Cols bleus	4	00'6	39,00	300 407	58 828	359 235
Policiers	2					
Pompiers	9	19,00	3,00	73 557	8 049	81 606
Conducteurs et opérateurs						
(transport en commun)	7					
	8	44,00		1 167 781	220 057	1 387 838
Élus	6	2,00		99 618	27 570	127 188
	10	51,00		1 267 399	247 627	1 515 026

^{1.} Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Revenus de transfert	
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11		
Réseau de distribution de l'eau potable	12		
Traitement des eaux usées	13		
Réseaux d'égout	14		

Déposé le "2013-06-13"

employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu. 2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité	Camor	Charges avant amortissement	Amortissement des immo- bilisations	ŧ	Charges		Services rendus	Coût des services municipaux	les ses oaux	fin	Frais de financement
		+		II			II				
Administration générale											
Application de la loi	-	190 837	27	53	190 837	62	10	105	190 837	131	
Évaluation	. 2		28	5.	206 370	8	10		206 370	132	
Autres	ю		29 53 646	99	921 785	84	20 377 107		901 408	133	2 167
		1 265 346	62 646		4 24 0 000	8	°, 776.00		1 200 615		7 167
Sóciaritó aublicus	4	Т	30 00	9C		78	801. 11C 07		20.00	134	701 7
Securite publique											
Police	2	1 125 683	31	22	1 125 683	83	22 467 109		1 103 216	135	
Sécurité incendie	9	160 605	32 42 755	85 58	203 360	84	16 873 110		186 487	136	4 7 1 4
Sécurité civile	7	31 746	33	29	31 746	82	11	111	31 746	137	
Autres	8	69	34	09		98	112	2		138	
	ō	1 318 034	35 42 755	55 61	1 360 789	28	39 340 113		1 321 449	139	4 7 1 4
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	682 427	36	62	682 427	88	11 522 114		670 905	140	12 423
Enlèvement de la neige	1	367 762	37 149 282	32 63	517 044	68	11	115 5.	517 044	141	
Autres	12	72 857	38 20 615	5 64	93 472	06	11	116	93 472	142	
Transport collectif	13	523 544	39 4	488 65	524 032	91	7 333 117		516 699	143	
Autres	14	4	40	99		95	11	118		144	
	15	1 646 590	170 385	35 67	1 816 975	83	18 855 119		1 798 120	145	12 423
Hygiène du milieu		l									
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de											
l'eau potable	16	213 722	42	89	213 722	96	139 831		73 891	146	78 822
Réseau de distribution de l'eau potable	17	145 236	43 185 004	69 4(330 240	98	1 671 121		328 569	147	114 625
Traitement des eaux usées	18	308 014 4	44	02	308 014	96	122		308 014	148	
Réseaux d'égout	19	215 937	45 212 173	73 71	428 110	26	46 374 123		381 736	149	86 167
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	410 437	46	72	410 437	86	12	124 4.	410 437	150	
Matières recyclables	21	147 860	9 546	FZ 94	157 406	66	2 033 125		155 373	151	
Autres	22	3 607	48	74	3 607	100	12	126	3 607	152	
Cours d'eau	23	10 730	49	75	10 730	101	7	127	10 730	153	
Protection de l'environnement	24	35 756	50	92	35 756	102	2	128	35 756	154	
Autres	25		51	77		103	2	129		155	
40.	56	1 491 299	52 406 723	23 78	1 898 022	104	189 909	130 1 7	1 708 113	156	279 614
-1		(/								

Déposé le "2013-06-13"

Déposé le "2013-06-13"

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité	Cha av amortii	Charges avant amortissement	Amortissement des immo- bilisations	II	Charges		Services rendus	Coûf serv munic	Coût des services municipaux	Frais de financement	¥
Santé et bien-être Logement social	157	50 228 172		187	50 228 202	N		217	50 228	232	
Sécurité du revenu	158	173		188	203	3		218		233	
Autres	159	174		189	204	4		219		234	
	160	50 228 175		190	50 228 205	10		220	50 228	235	
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	259 206 176	2 2 1 3	191	261 419 206	(0	3 401	221	258 018	236	
Rénovation urbaine	162	177		192	207	_		222		237	
Promotion et développement économique	163	28 180 178		193	28 180 208	æ		223	28 180	238	
Autres	164	179		194	209	6		224		239	
	165	287 386 180	2 2 1 3	195	289 599 210	0	3 401	225	286 198	240	
Loisirs et culture Activités récréatives	166	538 057	70 914	196	608 971 211	_	133 463	226	475 508	15 657)57
Activités culturelles	!		900			,	2,000	ļ	0000		
Dibliotriedues Autres	16.7 16.8	7 148 183	0000	197	7 148 213	3 8	0	22.8	7 148	242 243	
	169	635 253 184	71 300	199	706 553 214	4	134 075	229	572 478	15 657)57
Réseau d'électricité	170	185		200	215	10		230		245	
	171	6 694 136 186	747 022	201	7 441 158 216	60	405 957	231	7 035 201	314 575	75

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 461 232	1 218 002
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 461 232	1 218 002

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	544 945	610 794
Redressement aux exercices antérieurs	2	1 009	010704
Solde redressé au début de l'exercice	3	545 954	610 794
Ajouter (déduire)		0.000	0.0.0.
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à			
des fins fiscales	4	519 944	667 163
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(3 271)	
Activités d'investissement	6	(211 651)	(113 751)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(57 885)	(26 325)
Réserves financières et fonds réservés	8	(50 000)	(550 000)
Montant à pourvoir dans le futur	9	(55 555)	(333 333)
Financement des investissements en cours	10		(42 936)
	11	197 137	(65 849)
Solde à la fin de l'exercice	12	743 091	544 945
Solde a la lili de l'exercice	12	7 40 00 1	044 040
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	75 928	81 911
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	75 928	81 911
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(16 171)	(3 000)
Activités d'investissement	17	580	(29 308)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	57 885	26 325
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	42 294	(5 983)
Solde à la fin de l'exercice	22	118 222	75 928
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	1 996 088	375 247
Redressement aux exercices antérieurs	24	1 330 000	070 247
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 996 088	375 247
Ajouter (déduire)	23	1 330 000	070 247
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(530 079)	90 891
Activités d'investissement	27	(306 910)	(45 959)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	50 000	550 000
Financement des investissements en cours	29	2 364	1 025 909
- manosmont dos invostosomonts en cours	30	(784 625)	1 620 841
Coldo à la fin de lleversies		,	
Solde à la fin de l'exercice	31	1 211 463	1 996 088

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

			2012		2011
Montant à pourvoir dans le futur					
Solde au début de l'exercice	32	(5 397)	(5 965)
Redressement aux exercices antérieurs	33	(0 001)	(0 000 /
Solde redressé au début de l'exercice	34	(5 397)	(5 965)
Augmentation de l'exercice			0 00. /		
Avantages sociaux futurs					
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007					
Régimes capitalisés	35	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007	00	(,	(,
Régimes capitalisés					
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	()	()
Autres	37	ì)	Ì	ý
Régimes non capitalisés	38	ì)	ì)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites	00	(,	`	,
d'enfouissement	39	()	()
Autres	40	ì)	ì	ý
7.00.00	41	()	()
Diminution de l'exercice	42	`	5 397	,	568 [′]
	43		5 397		568
Solde à la fin de l'exercice	44	- (1	- (5 397)
Financement des investissements en cours Solde au début de l'exercice Redressement aux exercices antérieurs	45 46		(725 268)		283 512
Solde redressé au début de l'exercice	47		(725 268)		283 512
Ajouter (déduire)					
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à					
des fins fiscales	48		410 799		(25 807)
Affectations et virements					
Activités de fonctionnement	49				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50				42 936
Excédent de fonctionnement affecté	51		(2.22.1)		(4.00=.000)
Réserves financières et fonds réservés	52		(2 364)		(1 025 909)
	53		408 435		(1 008 780)
Solde à la fin de l'exercice	54		(316 833)		(725 268)
Investissement net dans les éléments à long terme					
Solde au début de l'exercice	55		10 696 790		10 807 769
Redressement aux exercices antérieurs	56		10 000 100		10 001 103
Solde redressé au début de l'exercice	57		10 696 790		10 807 769
Variation de l'exercice	58		1 055 134		(110 979)
Solde à la fin de l'exercice	59		11 751 924		10 696 790
טועכ מ ומ וווו עכ ו כאכו טועכ	59		1113134		10 030 130

FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ CAPITAL AUTORISÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audite	RÈGLEMENT N°		MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER		1 _	900 000
Augmentation			
À même l'excédent de fonctionnement		_ 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale		_ 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt		_ 4 _	
		5 _	900 000
Diminution		_ 6 _	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		7	900 000

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité								
		Solde au	Redressement	Règlements d'emprunt fermés	nprunt fermés	Utilisation	Transferts	Solde au
	`	1 ^{er} janvier	aux exercices antérieurs (note 18)	Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement	de l'exercice		31 décembre
Montant non réservé	-	2	ю	4		5	9	
Montant réservé pour le service de la dette 8	8	365 333 9	10	11		12 6 286 13		14 359 047
	15	365 333 16	17	. 18		19 6 286 20		21 359 047

EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité				2012			2011
			Budget		Réalisations		Réalisations
Revenus							
Ventes d'électricité							
Domestique et agricole	1						
Générale et institutionnelle	2						
Industrielle	3						
Autres	4						
Autres revenus	5						
	6						
Charres							
Charges							
Achat d'énergie	7						
Taxe sur le revenu brut	8						
Frais d'exploitation	9						
Autres frais	10						
Frais de financement	11						
Amortissement des immobilisations	12						
Dortio imputée à la municipalité nour	13						
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité		,		\ (\ (,
consommation d electricite	14	() () ()
Excédent (déficit) de fonctionnement avant	15						
conciliation à des fins fiscales							
concination a des fins fiscales	16						
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
Ajouter (déduire)							
Immobilisations							
Amortissement	17						
Produit de cession	18						
(Gain) perte sur cession	19						
Réduction de valeur	20						
	21						
Financement							
Financement à long terme des activités de							
fonctionnement	22						
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()
	24						
Affectations							
Activités d'investissement	25	() () ()
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26						
Excédent de fonctionnement affecté	27						
Réserves financières et fonds réservés	28						
Montant à pourvoir dans le futur	29						
Financement des investissements en cours	30						
	31						
	32						
Excédent (déficit) de fonctionnement							
de l'exercice à des fins fiscales	33						

TAUX DES TAXES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Taxes sur la valeur foncière Taxes générales		Du 100 \$ d'évaluation
Taxe foncière générale (taux unique)	1	, \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	0 , 6 4 9 4 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	0,6494\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[0],[9]2 8 8 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	0, 9288 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	, \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	· ·	. ,
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	, \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	, \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	, \$
Catégorie des immeubles industriels	12	, \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	, \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		_
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,\$
Catégorie des immeubles industriels	19	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	\$
Catégorie des immeubles industriels	26	,\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	\$

TAUX DES TAXES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (Montant fixe)		Par unité de logement
Eau	1	90,00\$
Égout	2	80,00\$
Eau et égout	3	
Traitement des eaux usées	4	205,00\$
Matières résiduelles	5	1 9 2 , 4 5 \$
		% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	,%

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Règlement 7-2003	55,0000	7	par unité d'évaluation
Règlement 16-93 (26%)	40,9481	7	par unité d'évaluation
Règlement 16-93 (74%)	229,7878	7	par unité d'évaluation
Règlement 1-99 (26%)	12,9381	7	par unité d'évaluation
Règlement 1-99 (74%)	39,6921	7	par unité d'évaluation
Règlement 13-91	4,0667	3	
Règlement 9-2000	6,1800	3	
Règlement 11-2002	304,0937	7	par unité d'évaluation
Règlement 13-2003	3,9834	3	
Règlement 12-2004	3,4188	3	
Règlement 20-2006 eau potable	437,0000	7	par unité d'évaluation
Règlement 20-2006 égoûts	347,0000	7	par unité d'évaluation

^{1.} Code: 1 - du 100 \$ d'évaluation

^{2 -} du mètre carré3 - du mètre linéaire

^{4 -} tarif fixe (compensation)

^{5 -} du 1 000 litres

^{6 - %} de la valeur locative

^{7 -} autres (préciser)

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 X	2	
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5	6 X	
	Si oui, indiquer les montants suivants :			
	a) le montant total versé en 2012	7	\$	
	b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	\$	
3.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9	10 X	
	Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
	a) crédits de taxes	11	\$	
	b) autres formes d'aide	12	\$	
4.	La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 X	14	
	Si oui, indiquer le montant.	15	248 475 \$	
5.	La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16	17 X	
	Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6.	Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 X

AUTRES DONNÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNIC	CIP	AL
-----------------	-----	----

ORGANISME MUNICIPA	L	
Adresse	1110, rue Prinicipale	
	(no) (rue)	1011 41140
	Saint-Joseph-du-Lac (Municipalité)	JON 1M0 (Code postal)
Téléphone	(450) 623-1072	(Code postal)
Totophone	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 623-2289	
·	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	gcomtois@sjdl.qc.ca	
TRÉSORIER OU SECRÉ	TAIRE-TRÉSORIER	
Nom	Guylaine Comtois	
Téléphone	(450) 623-1072	
Tálágania	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 623-2889 (ind. rég.) (numéro)	
Courriel	gcomtois@sjdl.qc.ca	
Oddffici	gcomois @ sjai.qc.ca	
AUDITEUR INDÉPENDA	NT	
Nom	Raymond Chabot Grant Thornton	
Titre	CPA, CA	
Adresse	2500, boul. Daniel Johnson, suite 300	
	(no) (rue)	LIZT ODG
	Laval (Municipalité)	H7T 2P6 (Code postal)
Téléphone	(514) 382-0270	(Odde postal)
relephone	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(514) 875-9797	
'	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	joly.alexandre@rcgt.com	
Responsable du dossier	Alexandre Joly, CPA, CA # A119220	
VÉRIFICATEUR GÉNÉR	AL (s'il v a lieu)	
Nom		
Titre		
110		
Adresse	7	
	(no) (rue)	
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone		
T /1/	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	(ma. reg.) (mamero)	

Valeur uniformisée

RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012	1	
Facteur comparatif	2	

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , <u>Mme. Guylaine Comtois</u>, atteste que le rapport financier consolidé

de <u>Saint-Joseph-du-Lac</u> pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors

de la séance du conseil du <u>2013-06-03</u>, est transmis de façon électronique au

ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	1 032 995 \$
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	
	,9614 \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-06-13 09:02:21

Date de transmission au Ministère : 2013/06/13

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom: Saint-Joseph-du-Lac



S59

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalisa	Réalisations 2011	Budget 2012		Réalisations 2012	
	Admir mur	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus Fonctionnement	.	7 824 620	7 639 724	8 170 957	1 010 817	8 623 299
Investissement	- 2	183 795		508 548	7 120	515 668
	е	8 008 415	7 639 724	8 679 505	1 017 937	9 138 967
Charges	4	7 244 913	7 937 892	7 755 733	908 714	8 105 972
Excédent (déficit) de l'exercice	2	763 502	(298 168)	923 772	109 223	1 032 995
Moins : revenus d'investissement) 9	183 795) () (508 548) (7 120) (515 668)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	579 707	(298 168)	415 224	102 103	517 327
Éléments de conciliation à des fins fiscales Amortissement des immobilisations	ω	699 438	765 278	747 022	155 941	902 963
Financement a long terme des activites de fonctionnement Remboursement de la dette à long terme Affactations	9 10 (346 177) (47 070 434 260) (1 140 924) (157 473) (1 298 397)
Activités d'investissement) 11	178 482) (8 000)	45 502) (4 279) (49 781)
Excédent (déficit) accumulé Autres éléments de conciliation	12 13	(87 323)	(71 920)	544 124	(40 663) 1 456	503 461 1 456
	14	87 456	298 168	104 720	(45 018)	59 702
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	667 163		519 944	57 085	577 029

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés. Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

Déposé le "2013-06-13"

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2011	201	2	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Débiteurs	1	4 134 967	3 763 905	5 823 507	6 255 852
Autres	2	1 318 398	722 076	900 439	1 593 392
	3	5 453 365	4 485 981	6 723 946	7 849 244
Passifs					
Dette à long terme	4	8 351 785	7 671 606	11 195 438	12 212 835
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	1 365 924	800 605	902 522	1 477 082
	7	9 717 709	8 472 211	12 097 960	13 689 917
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(4 264 344)	(3 986 230)	(5 374 014)	(5 840 673)
Actifs non financiers					
Immobilisations	9	16 573 319	17 287 528	21 780 240	21 113 327
Autres	10	274 111	206 569	210 686	276 791
	11	16 847 430	17 494 097	21 990 926	21 390 118
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	544 945	743 091	868 512	624 236
Excédent de fonctionnement affecté, réserves					
financières et fonds réservés	13	2 072 016	1 329 685	1 496 889	2 145 128
Montant à pourvoir dans le futur	14	(5 397)	() () (7 715)
Financement des investissements en cours	15	(725 268)	(316 833)	(285 252)	(597 596)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	10 696 790	11 751 924	14 536 763	13 385 392
	17	12 583 086	13 507 867	16 616 912	15 549 445

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS AU 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affe	ecté - Administration		
municipale			
- Aqueduc	18	69 686	26 849
- Égouts	19	48 535	49 079
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	118 221	75 928
Excédent de fonctionnement affecté	- Organismes		
contrôlés	28		
	29	118 221	75 928
Réserves financières	30	214 691	114 461
Fonds réservés	31	1 163 977	1 954 739
	32	1 496 889	2 145 128

Extrait du rapport financier, page S23-1

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalisations 2011	Budget 2012	Réalisatio	ns 2012
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	5 812 641	5 816 592	6 045 018	6 045 018
Compensations tenant lieu de taxes	2	36 085	34 532	34 882	34 882
Quotes-parts	3				
Transferts	4	586 139	621 014	699 996	1 018 283
Services rendus	5	365 183	498 217	405 957	539 839
Autres	6	1 024 572	669 369	985 104	985 277
	7	7 824 620	7 639 724	8 170 957	8 623 299
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	183 795		508 548	514 226
Autres	11				1 442
	12	183 795		508 548	515 668
	13	8 008 415	7 639 724	8 679 505	9 138 967

Extrait du rapport financier, page S7

Déposé le "2013-06-13"

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

			Administration municipale	n municipale		Données consolidées	nsolidées
		Budget 2012		Réalisations 2012		Réalisations	Réalisations
	Sal	Sans ventilation	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
Administration générale							
fyalnation	-	109 231	008 370		206 370	206 370	212 012
Alifas	– c	1057 697	1 058 976	53 616	1 112 622	1 120 171	1 082 720
Sécurité publique	7	1			112 022	1 0 0 0 1	002 / 200
	c	4 220 778	1 105 683		1 175 683	1 175 683	1 061 7/12
שסווס ב	m	1 230 7 70	123 003	, , ,	600 671 1	500 621 1	1 001 /42
Securite incendie	4 ı	160 947	160 605	42 / 55	203 360	203 360	189 448
Adiles	Ω	01000	31 / 40		31 /40	31 / 40	29 310
Transport							
Réseau routier	9	1 278 511	1 123 046	169 897	1 292 943	1 292 943	1 262 300
Transport collectif	7	487 323	523 544	488	524 032	814 723	732 163
Autres	œ						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	6	748 537	882 909	397 177	1 280 086	1 207 309	1 044 029
Matières résiduelles	10	229 860	561 904	9 546	571 450	571 450	520 698
Autres	1	66 816	46 486		46 486	46 486	321
Santé et bien-être	12	50 849	50 228		50 228	50 228	52 888
Aménagement, urbanisme							
et développement							
Aménagement, urbanisme							
et zonage	13	260 173	259 206	2 213	261 419	261 419	244 540
Promotion et							
développement économique	4	38 301	28 180		28 180	28 180	29 741
Autres	15						
Loisirs et culture	16	672 802	635 253	71 300	706 553	706 553	638 169
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	323 774	314 575		314 575	439 351	486 475
Amortissement des immobilisations	19	765 278	747 022	(747 022)			
	20	7 937 892	7 755 733		7 755 733	8 105 972	7 586 756

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3